

I

(Mededelingen)

HOF VAN JUSTITIE

HOF VAN JUSTITIE

Verkiezing van de kamerpresidenten

(2005/C 281/01)

Ter vergadering van 6 oktober 2005 hebben de rechters van het Hof van Justitie overeenkomstig artikel 10, lid 1, tweede alinea, van het Reglement voor de procesvoering K. Schiemann gekozen tot president van de Vierde kamer, J. Makarczyk tot president van de Vijfde kamer en J. Malenovský tot president van de Zesde kamer, voor een periode eindigend op 6 oktober 2006.

De samenstelling van de kamers van het Hof is vastgesteld als volgt:

Eerste kamer

P. Jann, kamerpresident

K. Schiemann, N. Colneric, J. N. Cunha Rodrigues, K. Lenaerts, E. Juhász, M. Ilešič en E. Levits, rechters

Tweede kamer

C. W. A. Timmermans, kamerpresident

J. Makarczyk, C. Gulmann, R. Schintgen, R. Silva de Lapuerta, P. Kūris, G. Arestis en J. Klučka, rechters

Derde kamer

A. Rosas, kamerpresident

J. Malenovský, A. La Pergola, J.-P. Puissechot, S. von Bahr, A. Borg Barthet, U. Lohmus en A. Ó Caoimh, rechters

Vierde kamer

K. Schiemann, kamerpresident

N. Colneric, J. N. Cunha Rodrigues, K. Lenaerts, E. Juhász, M. Ilešič en E. Levits, rechters

Vijfde kamer

J. Makarczyk, kamerpresident

C. Gulmann, R. Schintgen, R. Silva de Lapuerta, P. Kūris, G. Arestis en J. Klučka, rechters

Zesde kamer

J. Malenovský, kamerpresident

A. La Pergola, J.-P. Puissechot, S. von Bahr, A. Borg Barthet, U. Lohmus en A. Ó Caoimh, rechters

Lijsten om de samenstelling van de rechtsprekende formaties te bepalen van de Vierde, de Vijfde en de Zesde kamer vanaf 11 oktober 2005

(2005/C 281/02)

Het Hof heeft tijdens zijn vergadering van 11 oktober de in artikel 11 quater, lid 2, tweede alinea, van het Reglement voor de procesvoering bedoelde lijst ten behoeve van de bepaling van de samenstelling van de kamers van drie rechters opgesteld als volgt:

Vierde kamer

N. Colneric

J. N. Cunha Rodrigues

K. Lenaerts

E. Juhász

M. Ilešič

E. Levits

Vijfde kamer

C. Gulmann

R. Schintgen

R. Silva de Lapuerta

P. Kūris

G. Arestis

J. Klučka

Zesde kamer

A. La Pergola

J.-P. Puissochet

S. von Bahr

A. Borg Barthet

U. Löhmus

A. Ó Caoimh

van 4 mei 1976 betreffende de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen die in het aquatisch milieu van de Gemeenschap worden geloosd, is Ierland de krachtens artikel 7 van deze richtlijn op hem rustende verplichtingen niet nagekomen.

2) Het beroep wordt verworpen voor het overige.

3) Ierland wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 261 van 26.10.2002.

Aanwijzing van de eerste advocaat-generaal

(2005/C 281/03)

Het Hof van Justitie heeft krachtens artikel 10, lid 1, derde alinea, van het Reglement voor de procesvoering mevrouw Stix-Hackl tot eerste advocaat-generaal benoemd voor de duur van een jaar vanaf 7 oktober 2005.

ARREST VAN HET HOF

(Tweede kamer)

van 2 juni 2005

in zaak C-282/02: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Ierland (¹)

(Niet-nakoming — Waterverontreiniging — Richtlijn 76/464/EEG)

(2005/C 281/04)

(Procestaal: Engels)

In zaak C-282/02, betreffende een beroep wegens niet-nakoming krachtens artikel 226 EG, ingesteld op 31 juli 2002, Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: M. Shotter) tegen Ierland (gemachtigde: D. J. O'Hagan, bijgestaan door A. M. Collins, advocaat), heeft het Hof (Tweede kamer), samengesteld als volgt: C. W. A. Timmermans, kamerpresident, R. Silva de Lapuerta (rapporteur), C. Gulmann, J. Makarczyk en P. Küris, rechters; advocaat-generaal: M. Poiares Maduro; griffier: R. Grass, op 2 juni 2005 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1) Door niet alle maatregelen te nemen die nodig zijn voor de juiste omzetting en toepassing van richtlijn 76/464/EEG van de Raad

ARREST VAN HET HOF

(Tweede kamer)

van 8 september 2005

in zaak C-191/03 (verzoek van de Labour Court om een prejudiciële beslissing): North Western Health Board tegen Margaret McKenna (¹)

(Gelijke beloning voor mannelijke en vrouwelijke werknemers — Ziekte die optreedt vóór zwangerschapsverlof — Zwangerschapsgebonden ziekte — Onderwerping aan algemene ziekteverlofregeling — Gevolg voor beloning — In mindering brengen van afwezigheid op maximaal aantal betaalde ziekteverlofdagen gedurende bepaalde periode)

(2005/C 281/05)

(Procestaal: Engels)

In zaak C-191/03, betreffende een verzoek om een prejudiciële beslissing krachtens artikel 234 EG, ingediend door de Labour Court (Ierland) bij beslissing van 14 april 2003, ingekomen bij het Hof op 12 mei 2003, in de procedure North Western Health Board tegen Margaret McKenna, heeft het Hof (Tweede kamer), samengesteld als volgt: C. W. A. Timmermans, kamerpresident, C. Gulmann (rapporteur) en R. Schintgen, rechters; advocaat-generaal: P. Léger; griffier: L. Hewlett, hoofdadministrateur, op 8 september 2005 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1) Een ziekteverlofregeling die vrouwelijke werknemers met een zwangerschapsgebonden ziekte op dezelfde wijze behandelt als andere werknemers met een ziekte die geen verband houdt met een zwangerschap, valt binnen de werkingssfeer van artikel 141 EG en richtlijn 75/117/EEG van de Raad van 10 februari 1975 betreffende het nader tot elkaar brengen van de wetgevingen der lidstaten inzake de toepassing van het beginsel van gelijke beloning voor mannelijke en vrouwelijke werknemers.